

58/2013

### KÚPNA ZMLUVA č. P/13/5030

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov

#### Zmluvné strany

##### Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava

Adresa organizácie: Limbová 1,  
833 40 Bratislava  
Krajina: Slovenská republika  
Zastúpená: MUDr. Daniel Žitňan, MPH  
IČO: 00 607 231  
DIČ: 2020848368  
IČ DPH: SK2020848368  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu: -----  
(ďalej len „kupujúci“)

##### Dräger Slovensko, s.r.o.

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vl.č.: 3182/T  
Sídlo : Radlinského 40a, 921 01 Piešťany  
Zastúpená : Ing. Ján Ličko, konateľ  
IČO : 31 439 446  
IČ DPH: SK2020 396 389  
DIČ: 2020 396 389  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu :  
e-mail : [jan.licko@draeger.com](mailto:jan.licko@draeger.com)

(ďalej len „predávajúci“)

uzatvárajú podľa zákona NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní kúpnu zmluvu (§ 409 a nasl. Obch. zák.) s nasledujúcim obsahom:

#### Článok 1 Predmet kúpnej zmluvy

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je záväzok predávajúceho previesť do vlastníctva kupujúceho, za cenu a podmienok uvedených v tejto zmluve, vrátane dopravy na miesto určenia, montáže a uvedenia do prevádzky, záručných servisných služieb, záväzku na pozáručné servisné služby a zaškolenie obsluhy (ďalej len „predmet zmluvy“).
2. Bližšia špecifikácia predmetu zmluvy podľa bodu 1 tohto článku, ktorý zodpovedá stanovenému predmetu zákazky, tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 1**

#### Článok 2 Cena predmetu zmluvy, možnosti a spôsob jej úpravy

1. Zmluvná cena predmetu zmluvy za časť 1, v EUR bez DPH: 62 445,41 €  
DPH 20 % v EUR: 12 489,08 €  
Zmluvná cena predmetu zmluvy v EUR s DPH: 74 934,49 €  
  
Zmluvná cena predmetu zmluvy za časť 2, v EUR bez DPH: 32.000,00 €  
DPH 20 % v EUR: 6.400,00 €  
Zmluvná cena predmetu zmluvy v EUR s DPH: 38.400,00 €

2. Cena predmetu zmluvy je podstatnou náležitostí kúpnej zmluvy. Cena predmetu zmluvy sa uvádza v EUR, ako cena pevná a konečná, bez vplyvov kurzových rozdielov, vrátane režijných nákladov predávajúceho, súvisiacich s dodaním tovaru do miesta plnenia, náklady na montáž, odskúšanie a uvedenie do prevádzky (nainštalovanie) a náklady spojené so zaškolením personálu. V cene je zahrnuté aj clo, DPH.
3. Zmenu ceny je možné vykonať výlučne na základe písomnej formy dodatkom k zmluve s uvedením skutkového a právneho dôvodu zmeny. Dodatok musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami účastníkov.
4. Celkovú konečnú cenu nie je možné prekročiť okrem prípadov, ktoré vyplývajú z legislatívnych zmien, keď môže dôjsť k zmene ceny v dôsledku nasledovných skutočností: - pri zmene zákonnej sadzby DPH - pri zmene colných poplatkov.

### **Článok 3 Platobné podmienky a fakturácia**

1. Predávajúci doručí kupujúcemu faktúru na cenu predmetu plnenia do 14 dní po splnení dodávky, do miesta plnenia. Dodávka sa považuje za splnenú po nainštalovaní zariadenia (uvedenie zariadenia do prevádzky) a zaškolení zdravotníckeho personálu potvrdeného písomným protokolom podpísaným zmluvnými stranami.
2. Kupujúci sa zaväzuje na základe dohody s predávajúcim uhradiť kúpnu cenu na základe faktúry a to nasledovne:  
pravidelnými mesačnými splátkami vo výške 2.147,00 € s DPH resp. 1 789,17 € bez DPH vždy do 25. dňa v mesiaci v súlade so splátkovým kalendárom. Počet mesačných splátok je 49, pričom výška prvej splátky je vo výške 10.735,00 € (s DPH), resp. 8 945,83 € bez DPH so splatnosťou do 30 dní od vystavenia faktúry a výška poslednej splátky bude vo výške alikvotnej čiastky splatenia zostatku úplnej hodnoty predmetu plnenia.

### **Sankcie za omeškanie**

3. V prípade omeškania kupujúceho so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti sa zmluvné strany dohodli, že budú postupovať v súlade s § 369, § 369 a,b,c,d, Zákona č. 9/2013 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Kupujúci nie je v omeškaní, ak dôjde k omeškaniu predávajúceho s plnením podmienok dodávky tovaru alebo služieb súvisiacich s jeho plnením, dohodnutých v zmluve.
5. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy, je kupujúci oprávnený požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny omeškanej dodávky za každý deň omeškania.

### **Článok 4 Termín plnenia predmetu zmluvy a služby**

1. Termínom plnenia sa rozumie doba reálnej dodávky predmetu zmluvy predávajúcim vyjadrená počtom kalendárnych dní, ktorá začína plynúť odo dňa platnosti zmluvy, t.j. odo dňa jej odpísania oprávnenými štatutárnymi zástupcami účastníkov, do dňa uskutočnenia reálneho plnenia, v mieste dohodnutom v zmluve. Termín plnenia: do 60 dní od uzatvorenia kúpnej zmluvy.
2. Časom plnenia dodávky predmetu zmluvy sa rozumie lehota dohodnutá účastníkmi (počtom dní alebo hodín vo väzbe na skutkový dôvod záväzku).

3. Sankcia za omeškanie s dodávkou tovaru – Zmluvné strany sa dohodli, že oproti písomne dohodnutým záväzkom predávajúceho je peňažná pokuta vo výške 0,01 % denne za každý deň omeškania z hodnoty ceny nedodaného vecného plnenia.

#### **Článok 5**

##### **Miesto plnenia – dodania tovaru**

1. Miestom plnenia bude: Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava, Limbová 1, 833 40 Bratislava, Slovenská republika.

#### **Článok 6**

##### **Spôsob odovzdania a prevzatia predmetu plnenia**

1. Dokladom potvrdzujúcim splnenie dodávky predmetu zmluvy bude písomný protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorým bude potvrdené uvedenie predmetu zmluvy do prevádzkyschopného stavu, podpísaný poverenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. K predmetu dodávky je predávajúci povinný poskytnúť doklady potrebné na prevzatie a na užívanie tovaru. Dokladmi potrebnými na užívanie tovaru sa rozumie **užívateľský manuál**. Písomné doklady musia byť vyhotovené v jazyku slovenskom.
3. Súčasťou dodávky je zaškolenie určeného medicínskeho personálu kupujúceho. Predávajúci sa zaväzuje, že zabezpečí zaškolenie obsluhy, o zaškolení vyhotoví protokol, v ktorom bude uvedený počet vyškolených osôb, ich mená, podpisy, miesto zaškolenia a osoby zodpovedné za zaškolenie.
4. Konkrétny termín dodania predávajúci dohodne s kupujúcim minimálne tri pracovné dni vopred.
5. Kupujúci je povinný pri dodávke predmetu plnenia vykonať jeho fyzické prevzatie a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu tovaru, najneskôr však do 15 dní od dátumu dodania predmetu zmluvy.

#### **Článok 7**

##### **Záruka za akosť dodávok tovaru a služieb a servisné podmienky**

Predávajúci sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje k prevzatí záväzku zo záruky za akosť predmetu plnenia vo forme dĺžky záručnej doby v trvaní 24 mesiacov, ktorá začne plynúť odo dňa uvedenia predmetu dodávky do prevádzkyschopného stavu, záručná lehota je platná pre všetky súčasti predmetu dodávky, okrem spotrebného materiálu.

1. Uvedené záruky platia za predpokladu, že kupujúci zariadenie (predmet dodávky) používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou a podľa inštrukcií predávajúceho obsiahnutých v priloženom užívateľskom manuáli. Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou a obsluhou zaškolenými pracovníkmi kupujúceho. Posúdenie, či zmluvné zariadenie bolo, alebo nebolo v okamihu poruchy správne používané náleží odborníkovi oboch zmluvných strán, alebo nezávislému znalcovi, menovanému po dohode oboch partnerov. Tento situáciu preverí a definitívne rozhodne. Náklady odborného znalca znáša ten z partnerov, ktorý bude označený ako zodpovedný za vzniknutú škodu.
2. V rámci záručnej doby bude vykonávaný záručný servis bezplatne - vrátane výmeny náhradných dielov potrebných k oprave, práce servisného technika, jeho nákladov na cestovné a vrátane ceny použitých náhradných dielov.
3. Záručný a pozáručný servis pre predmet zmluvy bude zabezpečovaný zmluvným servisom. Kontakt pre nahlásenie poruchy - tel:033/ 7940052 p. Silvia Jurišová, resp. email: [silvia.jurisova@draeger.com](mailto:silvia.jurisova@draeger.com).

4. Predávajúci garantuje v rámci záručného servisu nástup servisného technika na opravu prístroja:
  - *Nástup technika na zistenie rozsahu a druhu poruchy od jej nahlásenia v hodinách*  
Predávajúci garantuje v rámci záručného servisu nástup servisného technika na opravu prístroja do 48 hodín v pracovných dňoch, od zadokumentovaného nahlásenia poruchy.
  - *Doba odstránenia bežnej poruchy v hodinách* – od zadokumentovaného nahlásenia poruchy je do 4 hodín od nástupu technika na opravu
  - *Doba odstránenia poruchy vyžadujúcej si dodávku náhradného dielu v hodinách* – od zadokumentovaného nahlásenia poruchy do 10 pracovných dní (do 240 hodín)
  - Zmluvné strany sa dohodli na podmienkach zmluvnej pokuty vo výške 33. -EUR za každých 24 hodín omeškania predávajúceho za nenastúpenie alebo odstránenie poruchy, ktorú je oprávnený účtovať a vymáhať kupujúci.
5. Pod zadokumentovaným nahlásením poruchy (výskytu vady) sa rozumie písomné oznámenie kupujúceho o vzniknutej poruche funkčnosti alebo výskytu vady, doručené na adresu predávajúceho. Písomné oznámenie musí obsahovať minimálne tieto údaje:
  - druh dodaného tovaru,
  - opis vady tovaru a ako sa prejavuje
6. Predávajúci sa zaväzuje, že zabezpečí záručný a pozáručný servis:
  - Záručný servis – zmluvný, rozsah záručného servisu: 1x ročne - kompletná servisná prehliadka funkčnosti zariadenia
  - Pozáručný servis – rozsah pozáručného servisu (za úhradu): výrobca odporúča vykonanie 1x ročne kompletnej servisnej prehliadky funkčnosti zariadenia.
7. Maximálna hodinová zúčtovacia sadzba servisného technika v EUR pre pozáručný servis (aktuálne ku dňu zmluvy):
  - Cena a profylaktickú servisnú prehliadku – monitor Gamma XL s prísl. 41 €, výhrevné lôžko Babytherm 94 €
  - Cena za jednu hodinu práce pri oprave – 63,58 €
  - Cena za jednu hodinu – technickej pomoci – telefonická pomoc 0,00 €
  - Celkové náklady na dopravu pri zásahoch servisného technika 172 € /cesta tam a späť

Predávajúci si vyhradzuje právo dodatočnej úpravy tohto návrhu v aktuálnom období, v prípade ak nastanú okolnosti, ktoré nemohol v čase jeho predloženia predpokladať ani mu neboli známe.

#### **Článok 8**

##### **Spôsob vybavovania reklamácií a zodpovednosť za škody**

1. Reklamácie (nároky z väd tovaru) budú vybavované podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

#### **Článok 9**

##### **Prechod nebezpečenstva škody**

1. Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho dňom dodania kupujúceho, alebo prevzatím predmetu zmluvy od predávajúceho. Tieto ujednania platia aj pre prípad čiastkového plnenia.
2. Škoda na predmete zmluvy, ktorá vznikla po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, iba ak ku škode na predmete zmluvy došlo v dôsledku porušenia povinnosti predávajúceho.

**Článok 10**  
**Okolnosti vylučujúce zodpovednosť**

1. Za škodu zmluvnej strany nezodpovedajú za situácií, ktoré vzniknú mimo možnosti účastníkov, „vyššia moc“ a nie je možné im zabrániť napr. prírodné katastrofy, živelné pohromy, vojny vypovedané i nevypovedané, štrajky, omeškanie alebo pozastavenie prepravcov, zrušenie dovozných alebo vývozných licencií, alebo iné okolnosti mimo kontrolu zúčastnených strán. Podmienkou vylúčenia zodpovednosti však je, že zmluvná strana, ktorej sa vyššia moc prihodila, oznámi túto skutočnosť bezodkladne druhej strane.

**Článok 11**  
**Možnosti jednostranného zániku zmluvy výpovedných lehôt a podmienky odstúpenia od zmluvy**

1. Od tejto Kúpnej zmluvy môže odstúpiť každá zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti, pričom dôkazné bremeno pre tento postup zániku zmluvy zaťažuje odstupujúceho účastníka zmluvy.
2. Predávajúci je oprávnený od zmluvy okamžite jednostranne odstúpiť:
  - pri nezaplatení kúpnej ceny kupujúcim ani v náhradnej lehote na základe písomnej výzvy
  - pri neprevzatí plne funkčného predmetu zmluvy, ktorý odpovedá technickej špecifikácii deklarovanej predávajúcim v súťažnom návrhu do 30 dní od dodania tovaru zo strany predávajúceho
3. Kupujúci je oprávnený od zmluvy okamžite jednostranne odstúpiť :
  - pri nedodaní alebo neodovzdaní predmetu zmluvy do užívania v zmysle Čl. 4 tejto zmluvy
  - pri dodaní predmetu zmluvy, ktorý nezodpovedá technickej špecifikácii deklarovanej v súťažnom návrhu,
  - pri opakovaní tej istej vady predmetu zmluvy počas záručnej doby alebo pri neodstránení vady predmetu zmluvy predávajúcim po dobu dlhšiu ako 30 dní.
4. Kupujúci je oprávnený od zmluvy jednostranne odstúpiť s výpovednou lehotou :
  - v prípade opakujúcich sa porúch predmetu zmluvy zavinených výrobnými závadami prístroja. Posúdenie, či poruchy sú zavinené výrobnými závadami náleží odborníkovi oboch zmluvných strán, alebo nezávislému znalcovi, menovanému po dohode oboch partnerov. Tento situáciu preverí a definitívne rozhodne. Náklady odborného znalca znáša ten z partnerov, ktorý bude označený ako zodpovedný za vzniknutú škodu.

**Článok 12**  
**Výpovedné lehoty a podmienky odstúpenia od zmluvy**

1. Odstúpenie od zmluvy musí byť v oboch prípadoch písomné a musí byť doručené druhej strane.
2. K okamžitému zrušeniu Zmluvy môže dôjsť len vtedy, keď niektorá zo zmluvných strán zásadným spôsobom poruší dojednania tejto zmluvy uvedené v Čl. 11, bodoch 2., 3 .
3. Pri zrušení zmluvy v zmysle Čl. 11, bod 4 je dĺžka výpovednej lehoty 30 dní od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po tom, ako bola výpoveď doručená druhej strane.
4. Podmienky odstúpenia vrátane náhrady za škodu neuvedené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**Článok 13**  
**Vlastnícke vzťahy**

1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy nadobudne kupujúci až po uhradení celej kúpnej ceny.

**Článok 14**  
**Ochrana obchodného tajomstva**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky technické a odborné informácie týkajúce sa predmetu zmluvy sú predmetom obchodného tajomstva a že tieto informácie neposkytnú tretím osobám. Záväzok zachovávať obchodné tajomstvo platí bez obmedzenia aj po skončení trvania zmluvy.

**Článok 15**  
**Riešenie sporov**

1. Práva a povinnosti účastníkov tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. Účastníci sa zaväzujú riešiť vznik akýchkoľvek sporov cestou vzájomného konsenzu. Pokiaľ nie je možné vzájomne výhodnou dohodou dospieť k urovnaniu sporu, pre konanie a rozhodovanie o sporných otázkach týkajúcich sa záväzkových právnych vzťahov vyplývajúcich z podmienok tejto zmluvy, je miestne príslušný súd.

**Článok 16**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 obsahujúca bližšiu technickú špecifikáciu predmetu zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami sa riadia ustanoveniami tejto zmluvy, pričom okolnosti neupravené výslovne v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka – zák.č. 513/1991 Zb. v znení noviel. Ak by niektoré z ustanovení tejto zmluvy bolo neplatné, alebo sa takýmto stalo neskôr, nebude tým právna účinnosť ostatných ustanovení zmluvy dotknutá. Neúčinné ustanovenie sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť takým ustanovením, ktoré sa významovo čo najviac približuje tomu, čo chceli zmluvné strany neúčinným ustanovením dosiahnuť.
4. Za doručenie písomnosti sa považuje podľa tejto zmluvy aj písomnosť, ktorá bola zaslaná doporučene poštou na adresu zmluvnej strany uvedenej na tejto zmluve v záhlaví a to aj keď sa vráti poštou ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote a to 3. dňom vrátenia odosielajúcej zmluvnej strane.
5. Akékoľvek zmeny a doplnky k uzatvorenej zmluve musia byť vyhotovené v písomnej forme číslovaných a datovaných dodatkov k zmluve, podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán pod sankciou ich neplatnosti.
6. Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu, napísanú podľa ich slobodnej vôle prečítali, s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho pripojujú svoje podpisy.

**Predávajúci :**

V Piešťanoch , dňa 12. 02. 2013

**Diageo**

Slovensko, s.r.o.  
Raulinského 40a  
921 01 P I E Š Ť A N Y

Slovensko, s.r.o.

**Kupujúci :**

V Bratislave, dňa 14. 02. 2013

Ď A FAKULTNÁ NEMOCNICA  
KLINIKOU - BRATISLAVA  
1, 833 40 Bratislava  
- 1 -

Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava

**Cenová ponuka pre časť 1 : Monitorovací systém**

Názov	Počet	Predajná cena
<b>Monitor Gamma XL</b>	6	23 562,91 €
Bateria lead acid, SW pre dva invazívne TK		
Dokovacia stanica so zdrojom	12	9 156,00 €
<b>Príslušenstvo k monitoru (MS22088)</b>		
<b>monitoring EKG</b>		2 336,50 €
NeoMed Pod	6	
ECG 3 zvod.kabel Neo, 1,5m	7	
EKG KittyKat 300ks, elektrod	1	
<b>monitoring SpO2</b>		1 663,00 €
SpO2 prepojovací kabel	7	
Masimo SpO2, LNCS, Inf.,20ks	1	
Masimo SpO2, LNCS, Neo.,20ks	1	
Masimo SpO2, LNCS, Ped,20ks	1	
Masimo SpO2, LNCS, NeoPt,20ks	1	
<b>monitoring neinvazívneho tlaku krvi NIBP</b>		737,00 €
hadica k meraniu NIBP, 3.7mm NEO	7	
NiBP Manzeta vel.2, 10ks	2	
NiBP Manzeta vel.3, 10ks	2	
NiBP Manzeta vel.4, 10ks	2	
NiBP Manzeta vel.1, 10ks	1	
<b>Hemodynamika</b>		1 090,00 €
IBP kabel	7	
Prepojovací kabel IBP - edwards	4	
<b>monitoring teploty T</b>		757,54 €
jednorazový teplotný senzor, kožný, 1.6m	20	
teplotný senzor, rekt., detský	3	
<b>Centralna stanica Infinity central station (MS18500)</b>		23 142,46 €
Centralna stanica	2	
Príslušenstvo(HW, umývateľná kl., ukazovateľ, držiak)	2	
Licencia pre 8 pacientov	2	
Full Disclosure 28hod. rozbor	2	
Sieťová tlačiareň s PCL6J	2	
Displej 19"	2	
Dialkova jednotka zobrazenia	2	
ICS UPS 240V	2	
Elektronický prepínač - switch 24 portový program.	2	
Kábel Cat5e, koncovky a spoj. materiál	2	
	<b>Cena bez DPH</b>	<b>62 445,41€</b>
	<b>DPH 20%</b>	<b>12 489,08€</b>
	<b>Cena vrátane DPH</b>	<b>74 934,49€</b>



**Cenová ponuka pre časť 2 : Vyhrevné lôžko**

Názov	Počet	Predajná cena
<b>Vyhrevne lozko</b>		32 000,00 €
Babytherm 8010 s horným a spodným ohrevom	2	
Podvozok s výškovým nastavením	2	
Bronchial. aspirator, ejekt.	2	
Adapter din/nist	2	
zasuvky pod lozko	2	
Drziak inf.flias	2	
Sada drziakov hadic a kablov	2	
Air/O2 hadica	2	
Gatewar SW	1	
HW zariadenie pre Gateway	1	
Licencia pre sledovanie pacienta	1	
Sada nádob k odsávačke	2	
Drziak nádob	2	
	<b>Cena bez DPH</b>	<b>32 000,00 €</b>
	<b>DPH 20%</b>	<b>6 400,00 €</b>
	<b>Cena vrátane DPH</b>	<b>38 400,00 €</b>

